

Curriculum Vitae

Name: Amany Shimi Mahmoud Mohamed

Email: amani_mohamed@arts.helwan.edu.eg

Current Academic Rank: Lecturer

Degree Obtained: PhD in German Language, June 2012, with First-Class Honors, Faculty of Arts, Helwan University. Thesis Title: "Causative Verbs in German and Arabic: A Comparative Study."

Date of Obtaining the Degree: Master's Degree in German Language, April 2006, with Excellent Grade, Faculty of Arts, Helwan University. Thesis Title: "The Multiple Functions of the Linguistic Unit DURCH in Contemporary German."

Year of Degree: June 2012

Publications:

1. Causative Verbs in German and Arabic: A Comparative Study, Published by Südwest Deutscher Verlag für Hochschulschriften, Saarbrücken, Germany, 2014.
2. Transitivity and Intransitivity Forms in German and Arabic: A Semantic Lexical Analysis, Journal of the German Language (Issue 128, 2018), Germany.
3. Specialized Idiomatic Expressions: A Linguistic Legal Study Applied to Criminal Judgments in German and Arabic, Contributions to Foreign Language Teaching (bzf), Issue 63, 2020, Germany.
4. The Mandatory Modalities and Their Expression in German and Arabic Legal Texts: A Comparative Linguistic Legal Study, Contributions to Foreign Language Teaching (bzf), Issue 66, 2022, Germany.
5. Comparative Legal Linguistics: The Role of Specialized Legal Terminology in German and Arabic, Comparative Legal Linguistics Journal, Issue 42, 2020, Poland.

Conferences:



قسم اللغة الألمانية



- International Conference on Multicultural German Studies in Research and Teaching, Cairo, 17-19 November 2014, Ain Shams University, Faculty of Arts.

- International German Studies Conference in Cairo, 24-26 March 2015, Topic: "Cultural Diversity and Identity."

Workshops:

- Community Seminars and Workshops organized by the Goethe Institute, the German Academic Exchange Service (DAAD), and the Austrian Cultural Forum (OAD).

- Translation Workshop at the Goethe Institute, Cairo, with author Christoph Peters, 26 May – 6 June 2013.

Training Courses:

- Lectures on Scientific Reading and Research Skills for Researchers and Academics, Eifad Platform, 2023.

- Courses and Lectures on the Terguman Al Arab Platform (Arabic Translation Platform).
